

[Texte]

was demanding them. Part of that impetus, we like to think quite a bit of it, resulted from the technology development, the promotion and the consumer awareness that was generated by such programs as R-2000. We think a whole lot more can be done there and far more cost effectively than taking regulatory approaches.

• 1105

Having said that, Energy, Mines and Resources is very much involved in codified energy measures. That is something we monitor, to the extent we can, and work with right now.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Sloat. I'm sorry, I do apologize for the shortness of the session, but we will ask our researchers to review your report in detail and the members may also wish to send you some additional questions. I hope you'll agree to answer those. Thank you very much.

Mr. Harvey: May I put a few questions on the record that research might include?

The Chairman: Yes.

Mr. Harvey: First, you mentioned trade-related spin-off benefits in your talk. I'd be interested in more information on what those might be.

Second, you said that you do not yet have right the R-2000 program in new housing. I would be interested in your advice as to what it is we have to do to change the program in order to get it right.

The Chairman: Okay.

Mr. Sloat: I would be very pleased to respond to those.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Sloat.

Mr. Sloat: Thank you very much, Mr. Chairman, for allowing me the time.

The Chairman: I'd now like to call Mr. Stan Gent, the project manager of district energy, Edmonton Power. Mr. Gent, we'd like to welcome you to these hearings. I'd invite you to make a brief presentation, as I have with others. You may also wish to introduce yourself as you wish. Then we'll follow with questions. You'll be making a slide presentation, is that correct?

Mr. Stan Gent (Project Manager, District Energy, Edmonton Power): Just some overheads, Mr. Chairman.

Rather than go into a lot of detail, Mr. Chairman, on Edmonton Power, I will leave with the clerk our annual report for 1990 and enough copies to distribute.

While we're waiting to make the presentation on district energy this morning, I would like to point out that Edmonton Power believes per capita energy consumption in Canada is not necessarily the best measure of energy use.

[Traduction]

caractéristiques à plus haut rendement énergétique, parce que la demande venait du marché. Tout cet essor, et nous en sommes très fiers, est le fruit de l'évolution technologique, de la promotion et de la sensibilisation des consommateurs que produisent des programmes comme R-2000. Nous sommes d'avis que l'on peut faire bien davantage dans ce domaine et de façon beaucoup plus rentable qu'en prenant des mesures réglementaires.

Cela étant, Énergie, Mines et Ressources Canada participent énormément à l'application des mesures énergétiques. C'est un domaine que nous surveillons, dans la mesure de nos possibilités, et qui est au coeur de nos préoccupations.

Le président: Merci beaucoup, monsieur Sloat. Je suis désolé, et je vous demande de bien vouloir m'excuser pour la brièveté de la séance; nous demanderons à nos chercheurs d'examiner votre rapport en détail et les membres du Comité pourront également vous adresser des questions supplémentaires s'ils le désirent. J'espère que vous accepterez d'y répondre.

M. Harvey: Puis-je faire inscrire quelques questions au procès-verbal afin qu'elles puissent faire partie des recherches?

Le président: Oui.

M. Harvey: Premièrement, vous avez parlé dans votre exposé des retombées avantageuses en rapport avec les corps de métier. J'aimerais avoir un peu plus de renseignements à ce sujet.

Deuxièmement, vous avez dit que le programme R-2000 n'était pas encore opérationnel dans les nouveaux logements. J'aimerais avoir votre avis sur ce qu'il faudra faire pour modifier le programme afin d'y incorporer les normes R-2000.

Le président: Très bien.

M. Sloat: Je serais très heureux de répondre à ces questions.

Le président: Merci beaucoup, monsieur Sloat.

M. Sloat: Merci beaucoup, monsieur le président, du temps que vous m'avez accordé.

Le président: J'inviterais maintenant à comparaître M. Stan Gent, gérant de projet de l'énergie locale, à la Edmonton Power. Monsieur Gent, nous vous souhaitons la bienvenue à ces audiences. Je vous invite à faire un bref exposé comme les témoins qui vous ont précédé. Vous pouvez également vous présenter si vous le souhaitez; nous vous poserons ensuite des questions. Vous allez nous présenter des diapositives, est-ce exact?

M. Stan Gent (gérant de projet, Énergie locale, Edmonton Power): Simplement quelques transparents, monsieur le président.

Monsieur le président, au lieu d'entrer dans tout le détail de la société Edmonton Power, je laisserai notre rapport annuel 1990 à votre greffier, et lui en donnerai suffisamment d'exemplaires pour distribution.

En attendant de faire l'exposé sur l'énergie centralisée ce matin, j'aimerais préciser que la compagnie Edmonton Power est d'avis que la consommation d'énergie par habitant au Canada n'est pas forcément la meilleure mesure de la consommation d'énergie.